

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Ottawa - Bay 2 refit	
Solicitation No. - N° de l'invitation 9F030-120286/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 9F030-12-0286	Date 2013-02-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-025-12265	
File No. - N° de dossier MTC-2-35320 (025)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-03-01	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Couture, Danielle	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc025
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3863 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

9F030-120286/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtc025

Client Ref. No. - N° de réf. du client

9F030-12-0286

File No. - N° du dossier

MTC-2-35320

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

- L'addenda no. 1 fait partie intégrante de l'appel d'offres.

Les autres termes et conditions demeurent les mêmes.



Agence spatiale Canadian Space
canadienne Agency

LABORATOIRE DAVID FLORIDA – IMMEUBLE 65
3701, avenue Carling, C.P. 11490, succursale H
Ottawa (Ontario) K2H 8S2



Addenda n° 1

La demande de proposition no **9F030-120286/A « Rénovation de baie 2, Agence Spatiale Canadienne, Ottawa, Ontario »** est par la présente modifiée:

1. Généralités :

1. À titre documentaire, les entreprises suivantes ont assisté à la visite facultative le 20 février 2013 :

- Baxtec Mechanical Services
- Colautti Construction
- Dalcon Enterprises
- Dolyn Developments
- Ferano Construction
- Gannon/Blackburn Electric
- JPL Construction Services
- Optimum Mechanical Solutions
- PCS General Contractors
- Power-Tek Electrical Services
- Tam-Kal Limited

2. Section 01 00 10 du devis:

1. Réviser la phrase 1.14.4 pour:

«Au besoin, protéger la salle 135 de la chambre anéchoïque des infiltrations de débris, de poussières et de particules. Fournir et installer des bâches transparentes et robustes de la hauteur des ateliers (jusqu'à ±21 mètres et plus) pour protéger de la contamination porte de la chambre anéchoïque. Les méthodes d'installation et les emplacements des bâches doivent être approuvées par le Représentant du ministère.

2. Supprimer l'article 1.15 Palissade:

3. Dessin A101:

1. Supprimer la remarque 11 sur les travaux de construction

4. Dessin M001:

1. Les diffuseurs suivants peuvent être traités comme égaux à ceux spécifiés dans Diffuseur Schedule:

Type	Manufacturer	Model
A & C	Krueger	DPL
B & D	Krueger	5880

Taille, finitions, accessoires, etc égalier aux spécifications en conséquence.

FIN DE L'ADDENDA